



## **CYNGOR TREF RHUTHUN**

**Cyfrif Derbyniadau a Thaliadau  
am y flwyddyn yn diweddu  
31 Mawrth 2016**

**Neuadd y Dref**

**Ffordd Wynnstay**

**Rhuthun**

**Sir Ddinbych**

**LL15 1AS**

**Ffôn: 01824 703797**

**E-bost: [clerc@cyngortrefrhuthun.gov.uk](mailto:clerc@cyngortrefrhuthun.gov.uk)**

**Gwefan: [www.cyngortrefrhuthun.gov.uk](http://www.cyngortrefrhuthun.gov.uk)**

**CYFRIFON BLYNYDDOL 2015 / 16**

**Blwyddyn Ariannol yn diweddu 31<sup>ain</sup> Mawrth 2016**

**2014 / 15**

186  
30,782  
79,998  
110,966  
  
129,225  
8,055  
  
625  
30  
33  
299  
21,000  
159,267  
  
£270,233  
  
  
1,620  
4,775  
1,374  
900  
8,669  
  
11,919  
1,958  
  
25  
1,921  
15,823  
  
3,000  
2,000  
1,000  
500  
1,000  
1,000  
500  
-  
3,100  
12,100  
  
36,592

**Mewn llaw ar:**

**1<sup>af</sup> Ebrill 2015**

**DERBYNIADAU**

**TALIADAU**

**Gweinyddiaeth**  
**Gyffredinol**

**Cyfraniadau**

Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol 231.92  
Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes 91,095.23  
Undeb Credyd Gogledd Cymru 80,294.76

Praesept 124,300.00  
Ad-daliad Treth Ar Werth 9,235.82  
Tîm Tref Rhuthun - arian gwefan 2,200.00  
Cyfraniadau - seddau cyhoeddus 1,400.00  
Amrywiol 144.77  
Llogau Banc Barclays 49.57  
Undeb Credyd Gogledd Cymru 601.24  
Arian Cydlynedd Tref Rhuthun -

Cronfa Ddinesig 1,514.52  
Yswiriant 4,380.02  
Lwfansau Aelodau 1,200.00  
Costau Cyfieithu 942.00

Cyflogau Clercod y Dref 15,551.79  
Treth Incwm ac Yswiriant Gwladol 3,115.41  
Cildwrn - Clerc y Dref gynt 1,250.00  
Cronfa Bensiwn Clwyd - ffi pensiwn 900.00  
Treuliau 59.30  
Costau Swyddfa 2,009.57

Canolfan Hamdden Brynhyfryd 41,000.00  
Canolfan Awelon 3,000.00  
Canolfan Cyngori 2,000.00  
Cymdeithas Gymunedol Llanfwrog (Tân gwyllt) 1,000.00  
Menter Iaith Sir Ddinbych 500.00  
Drysau Agored Sir Ddinbych 1,731.95  
Gŵyl Rhuthun 1,000.00  
Cymdeithas Efeillio Rhuthun 500.00  
Cymdeithas Sioe Rhuthun 1,300.00  
Nantclwyd y Dre 4,000.00  
Cyfraniadau eraill (gweler rhestr) 3,270.57

**Ymlaen**

171,621.91

137,931.40

**£309,553.31**

8,036.54

22,886.07

59,302.52

**90,225.13**

## CYFRIFON BLYNYDDOL 2015 / 16

Blwyddyn Ariannol yn diweddu 31<sup>ain</sup> Mawrth 2016

2014 / 15

36,592

## TALIADAU

*Ymlaen*

90,225.13

7,880	<u>Pwyllgor</u>	Prosiectau Amwynderau (Cae Ddôl)	7,880.00	
4,076	<u>Amwynderau</u>	Prosiectau Amwynderau (Parc Sgrialu)	999.25	
1,040		Biniau Baw Cŵn	1,160.00	
15,139		Cynnal Llecynnau Agored	14,690.67	
551		Seddau Cyhoeddus	2,274.29	
660		Baneri'r Dref	672.50	
<u>13,937</u>		Dathliadau'r Dref	13,679.29	41,356.00
43,283				
933	<u>Pwyllgor Cynllunio</u>	Llifoleuadau	671.41	
450	<u>a Datblygu</u>	T.G. / Gwefan	1,113.30	
<u>1,000</u>		Twristiaeth	-	1,784.71
2,383				
-	<u>Amrywiol</u>	Marchnata Ardal Rhuthun	4,799.36	
-		Marchnata Tref Rhuthun	750.00	
636		Ffioedd Archwilio Mewnol ac Allanol	644.60	
136		Clociau'r Dref - cynnal a chadw	642.00	
35		Hysbysebion	375.00	
-		Arwyddion newydd	241.40	
314		Aelodaeth	199.00	
156		Canu'r Hwyrghloch	156.00	
1,586		Eitemau eraill	525.11	
6,150		Cydlynedd Canol y Dref	-	
<u>1,000</u>		Cyngor Sir Ddinbych par Tîm y Dref	-	8,332.47
10,013				
6,340		Treth ar Werth		8,369.56
<u>98,611</u>				<u>£150,067.87</u>
232	<b>Mewn llaw ar:</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cymunedol	4,018.03	
91,095	<b>31<sup>ain</sup> Mawrth 2016</b>	Banc Barclays - Cyfrif Cynilo Busnes	79,868.17	
80,295		Undeb Credyd Gogledd Cymru	75,599.24	159,485.44
<u>£270,233</u>				<u>£309,553.31</u>

Cymeradwywyd gan y Cyngor Tref yn ei gyfarfod ar 25<sup>ain</sup> Ebrill 2016

Arwyddwyd..... (Maer)

Arwyddwyd..... (Swyddog Ariannol Cyfrifol)

**CYNGOR TREF RHUTHUN**  
**CRONFEYDD WRTH GEFN A CHYFRANIADAU**

<u>01-Ebr-14</u>	<u>Cronfeydd Arbennig</u>	<u>Balans ar</u> <u>01-Ebr-2015</u>	<u>Trosglwyddwyd</u> <u>yn ystod</u> <u>2015 / 16</u>	<u>Balans ar</u> <u>31-Maw-2016</u>
133	Cronfa Ddinesig	Dim	-	Dim
1,000	Cyngor Sir Ddinbych parthed Tim y Dref	Dim	-	Dim
2,381	Etholiadau	4,381	2,000	6,381
2,221	Gweinyddiaeth Cyffredinol	2,398	-2,398	Dim
1,250	Gweinyddiaeth Cyffredinol - Cildwrn	1,250	-1,250	Dim
106	Yswiriant	1,831	1,620	3,451
117	Lwfansau Aelodau	Dim	100	100
1,318	Cyfraniadau	218	-218	Dim
15,000	Mynwent Llanrhydd	15,000	-	15,000
4,000	Nantclwyd y Dre	4,000	-4,000	Dim
-	Parth y Cyhoedd	30,000	-4,200	25,800
-	Sefydliad Castell Rhuthun	-	4,200	4,200
-	Marchnad Ganoloesol	500	500	1,000
300	Cymdeithas Sioe Rhuthun	800	-1,300	Dim
9,301	Cymorth Llifogydd Rhuthun Cyfyngedig	9,301	-	9,301
2,153	Cofeb Tom Pryce	2,153	-	2,153
2,000	Prosiectau Cyfalaf y Dref	2,000	-2,000	Dim
-	Cydlynnydd Tref Rhuthun	19,850	-19,850	Dim
-	Marchnata Ardal Rhuthun	-	10,351	10,351
-	Marchnata Tref Rhuthun	-	8,950	8,950
<u>41,280</u>		<u>93,682</u>	<u>-7,495</u>	<u>86,687</u>
	<b><u>Pwyllgor Amwynderau</u></b>			
2,000	Prosiectau Amwynderau (Cylchfannau)	2,000	-	2,000
10,180	Prosiectau Amwynderau (Cae Ddôl)	12,300	-2,380	9,920
5,015	Prosiectau Amwynderau (Parc Sgrialu)	2,439	501	2,940
1,101	Cynnal a Chadw Coed y Mileniwm	1,101	-	1,101
3,681	Cynnal Llecynnau Agored	542	-542	0
2,723	Seddau Cyhoeddus	2,172	-2,172	0
3,635	Goleuadau Stryd	3,635	-	3,635
3,857	Baneri'r Dref	4,697	-673	4,024
8,178	Dathliadau'r Dref	14,241	-3,179	11,062
<u>40,370</u>		<u>43,127</u>	<u>-8,445</u>	<u>34,682</u>
	<b><u>Pwyllgor Cynllunio a Datblygu</u></b>			
849	Llifleuadau	716	129	845
3,822	T.G. / Gwefan	4,372	-113	4,259
3,139	Twristiaeth	3,139	-	3,139
<u>7,810</u>		<u>8,227</u>	<u>16</u>	<u>8,243</u>
<u>89,460</u>	<b><u>Cyfanswm Cronfeydd Arbennig</u></b>	<u>145,036</u>	<u>-15,924</u>	<u>129,112</u>
21,506	Cronfa Gyffredinol	26,586	3,787	30,373
<u>£110,966</u>	<b><u>Cyfanswm Cronfeydd wrth Gefn</u></b>	<u>£171,622</u>	<u>-12,137</u>	<u>£159,485</u>

**Cyfraniadau wnaed yn ystod 2015 / 2016**

Canolfan Grefft Rhuthun - cynllun plannu	1,000
Clwb Rotari Rhuthun	500
Ymlaen Rhuthun	471
Clwb Criced Rhuthun	250
Clwb Peldroed Rhuthun	250
Clwb Gymnasteg Dinbych a Rhuthun	250

<b>Balans ymlaen</b>	<b>2,721</b>
Band Pres Gogledd Cymru	200
Eisteddfod Genedlaethol Cymru	100
Urdd Gobaith Cymru	100
Eisteddfod Gydlwadol Llangollen	100
Y Lleng Brydeinig	50

**Is-gyfanswm**

**2,721**

**CYFANSWM**

**£3,271**

## CYNGOR TREF RHUTHUN

### Cofrestr Asedau Sefydlog ar 31 Mawrth 2016

31-Maw-15

#### REGALIA DINESIG

44,917	Cadwyn y Maer	46,265	
20,593	Paentiadau	21,209	
2,372	Cloc Mur	2,443	
6,717	Plac Mur	6,919	76,836

74,599

#### CYFARPAR SWYDDFA

327	Teleffon / Ffacs	337	
1,356	Cyfrifiadur	1,397	1,734

1,683

#### ASEDAU CYMUNEDOL

63,242	Llwybr Celf a Dodrefn Stryd Cysylltiol	65,139	
23,185	Goleuadau Nadolig	23,880	
1,328	Biniau Baw Cŵn x 6	1,368	
13,322	Llifleuadau x 2 (Capel Pendref)	13,721	}
	Llifleuadau x 3 (Eglwys Sant Pedr)		}
20,000	Offer Chwarae - Caeau Chwarae Cofeb	20,600	
1,713	Pont y Plant - gwaith celf	1,765	
2,640	Seddi Cyhoeddus	2,719	
24,358	Cofeb Tom Pryce & Plinth	25,088	
75,000	Creiriau'r Dref	77,250	
4,041	Arwyddion Tref x 6	4,162	
3,426	Cerflun Gefeillio	3,528	239,220

232,255

308,537

#### CYFANSWM

£317,790